La plate-forme des rencontres "b2b" dans la Grande Region

La 3e édition du "Forum de l'Entreprise" - la plus importante plate-forme de rencontres professionnelles dans la Grande Région - aura lieu cette année du 27 au 28 novembre 2008 au Grand-Duché de Luxembourg dans les locaux de LUXEXPO. Faisant partie intégrante du salon professionnel "CONTACT", cet événement de matchmaking constitue un lieu de rencontres idéal afin de promouvoir et générer des rendez-vous d'affaires potentiels entre les entreprises au niveau interrégional et international.

Le salon "Contact"

Le salon professionnel "CONTACT" est un événement de networking consacré aux entrepreneurs et représente une symbiose entre expositions, conférences et matchmaking. Il a pour thématique le développement des affaires au niveau de la Grande Région et héberge des PME issues de différents secteurs d'activité, tout en mettant un accent particulier sur les services aux entreprises.

Cette manifestation est organisée par la Chambre de Commerce du Grand Duché de Luxembourg en étroite collaboration avec ses partenaires du réseau communautaire "Enterprise Europe Network" de plus de 25 régions européennes et de 20 pays différents ainsi qu'avec le soutien de nombreuses autres organisations professionnelles régionales.

15 15



Le forum de l'entreprise

L'événement de matchmaking du "Forum de l'Entreprise" est une plate-forme de rencontres professionnelles qui offre aux participants la possibilité de nouer de nouveaux contacts d'affaires qualifiés, de trouver des partenaires potentiels et de partager des expériences professionnelles au niveau transregional. Par ailleurs, le forum offre aux entreprises la possibilité d'assister à de nombreux ateliers de travail thématiques. En se basant sur le concept de renommée internationale qui offre à la fois les avantages d'une foire professionnelle et d'une plate-forme d'échanges d'affaires, la manifestation propose aux entreprises - aussi bien visiteurs qu'exposants - des rencontres d'affaires bilatérales à partir d'un catalogue en ligne contenant le profil détaillé de l'entreprise et spécifiant le type de partenariat d'affaires souhaité.



En bref: pour vous un moyen simple et efficace afin de trouver rapidement le partenaire d'affaires que vous recherchez, et ceci, tout en gagnant du temps et de l'argent.

Le forum de l'Entreprise concrètement: un service tout compris

L'événement vise à soutenir les projets de coopération potentiels au niveau interrégional et à promouvoir également les relations d'affaires à l'échelle internationale. En apportant son soutien au développement de premiers contacts d'affaires, cette plateforme de rencontres unique en son genre vous offre la possibilité d'analyser et d'étudier au préalable le profil de vos partenaires d'affaires. Le "Forum de l'Entreprise" et son concept "b2fair" allient à la fois les atouts d'un salon professionnel et d'une plateforme d'échanges transnationale et constituent ainsi - en termes de potentiel économique, de dynamisme entrepreneurial et d'innovation de la Grande Région - un rassemblement massif d'entrepreneurs en un seul et même lieu de rencontres. Venant de Rhénanie-Palatinat, Sarre, Lorraine, Wallonie et du Grand Duché de Luxembourg, les entreprises participantes sont désireuses de développer leurs relations d'affaires avec des entreprises des régions limitrophes ainsi qu'avec celles des autres pays européens. La participation de délégations d'hommes d'affaires en provenance des Etats baltes, de

Hongrie, d'Italie, de Pologne, de Bulgarie, de Roumanie, de Serbie de Turquie ainsi que de nombreux autres pays européens et au-delà sont également au rendez-vous et contribueront à souligner le caractère international de la manifestation.

Grâce au matchmaking du "Forum de l'Entreprise", le networking entre hommes d'affaires n'a jamais été aussi facile. Il est grand temps pour vous de commencer à planifier efficacement votre participation et à optimiser votre présence au salon grâce à des rencontres d'affaires bien ciblées et soigneusement arrangées au préalable.

Les secteurs d'activité représentés sont nombreux : machinerie et métallurgie, construction, produits alimentaires, services aux entreprises, énergie et environnement, transport et logistique, ...

Votre droit d'inscription au forum couvrira:

- entrée gratuite au salon "CONTACT" ainsi qu'à tous les workshops et conférences organisés par Luxexpo
- remise d'un dossier d'information complet ainsi que de votre planning de rendez-vous d'affaires personnalisés;
- vérification de votre profil de coopération et publication dans le catalogue en ligne;
- organisation de vos rendez-vous d'affaires individuels avec les entreprises correspondant à vos critères de sélection;



- mise à jour régulière de votre planning de rencontres tout au long des 2 jours de contacts;
- service d'interprétation si besoin;
- service d'assistance / conseils offert par l'Unité de Coordination avant, pendant et après l'événement;
- invitation à la cérémonie d'ouverture et de clôture du salon "CONTACT", à la soirée "Business Award" et à la réception dînatoire;
- snacks et rafraîchissements tout au long des 2 journées de rencontres;
- navettes assurant les transferts entre l'hôtel et le site de la foire





Coordination de la manifestation:

Chambre de Commerce du Grand-Duché de Luxembourg

Enterprise Europe Network - Luxembourg 7, rue Alcide Gasperi - L-2981 Luxembourg Tél.: +352 42 39 39-333 - Fax: +352 43 83 26 E-mail: b2fair@cc.lu / een@cc.lu

Site web: www.cc-een.lu

Personnes de contact: Sabrina Sagramola, Niels Dickens et Jean-Christophe Gleis















La plate-forme des rencontres « b2b » dans la Grande Région

b2fair: Nous rendons vos contacts d'affaires plus efficaces

La 3^e édition du «Forum de l'Entreprise» - la plus importante plate-forme de rencontres professionnelles dans la Grande Région - aura lieu cette année du 27 au 28 novembre 2008 au Grand-Duché de Luxembourg dans les locaux de LUXEXPO. Faisant partie intégrante du salon professionnel «CONTACT», cet événement de matchmaking constitue un lieu de rencontres idéal afin de promouvoir et générer des rendez-vous d'affaires potentiels entre les entreprises au niveau interrégional et international

Le salon «CONTACT» ...

Le salon professionnel «CONTACT» est un événement de networking consacré aux entrepreneurs et représente une symbiose entre expositions, conférences et matchmaking. Il a pour thématique le développement des affaires au niveau de la Grande Région et héberge des PME issues de différents secteurs d'activité, tout en mettant un accent particulier sur les services aux entreprises.



Cette manifestation est organisée par la Chambre de Commerce du Grand Duché de Luxembourg en étroite collaboration avec ses partenaires du réseau communautaire «Enterprise Europe Network» de plus de 25 régions européennes et de 20 pays différents ainsi qu'avec le soutien de nombreuses autres organisations professionnelles régionales.

Le Forum de l'Entreprise ...

L'événement de matchmaking **b2fair** du «Forum de l'Entreprise» est une plate-forme de rencontres professionnelles qui offre aux participants la possibilité de nouer de nouveaux contacts d'affaires qualifiés, de trouver des partenaires potentiels et de partager des expériences professionnelles au niveau transregional. Par ailleurs le forum offre aux entreprises la possibilité d'assister à de nombreux ateliers de travail thématiques

En se basant sur le concept de renommée internationale **b2fair** qui offre à la fois les avantages d'une foire professionnelle et d'une plate-forme d'échanges d'affaires, la manifestation propose aux entreprises - aussi bien visiteurs qu'exposants - des rencontres d'affaires bilatérales à partir d'un catalogue en ligne contenant le profil détaillé de l'entreprise et spécifiant le type de partenariat d'affaires souhaité

En bref: pour vous un moyen simple et efficace afin de trouver rapidement le partenaire d'affaires que vous recherchez, et ceci tout en gagnant du temps et de l'argent.



Un service tout compris!

L'événement vise à soutenir les projets de coopération potentiels au niveau interrégional et à promouvoir également les relations d'affaires à l'échelle internationale. En apportant son soutien au développement de premiers contacts d'affaires cette plate-forme de rencontres unique en son genre vous offre la possibilité d'analyser et d'étudier au préalable le profil de vos partenaires d'affaires

Le «Forum de l'Entreprise» et son concept **b2fair** allient à la fois les atouts d'un salon professionnel et d'une plate-forme d'échanges transnationale et constituent ainsi - en termes de potentiel économique, de dynamisme entrepreneurial et d'innovation de la Grande Région - un rassemblement massif d'entrepreneurs en un seul et même lieu de rencontres. Venant de Rhénanie-Palatinat, Sarre, Lorraine, Wallonie et du Grand Duché de Luxembourg, les entreprises participantes sont désireuses de développer leurs relations d'affaires avec des entreprises des régions limitrophes ainsi qu'avec celles des autres pays européens

La participation de délégations d'hommes d'affaires en provenance des Etats baltes, de Hongrie, d'Italie, de Pologne, de Bulgarie, de Roumanie, de Serbie de Turquie ainsi que de nombreux autres pays européens et au-delà sont également au rendez-vous et contribueront à souligner le caractère international de la manifestation.

Le Forum de l'Entreprise 2008

Un grand service à petit prix!

Grâce au matchmaking **b2fair** du «Forum de l'Entreprise», le networking entre hommes d'affaires n'a jamais été aussi facile. Il est grand temps pour vous de commencer à planifier efficacement votre participation et à optimiser votre présence au salon grâce à des rencontres d'affaires bien

Votre droit d'inscription au forum couvrira:

- organisées par Luxexpo
- remise d'un dossier d'information complet ainsi que de votre planning de rendez-
- vérification de votre profil de coopération et publication dans le catalogue en ligne;
- organisation de vos rendez-vous d'affaires individuels avec les entreprises correspondant à vos critères de sélection:
- mise à jour régulière de votre planning de rencontres tout au long des 2 jours de contacts;
- service d'assistance / conseils offert par l'Unité de Coordination **b2fair** avant.
- invitation à la cérémonie d'ouverture et de clôture du salon «CONTACT», à la soirée
- snacks et rafraîchissements tout au long des 2 journées de rencontres;
- navettes assurant les transferts entre l'hôtel et le site de la foire

Les secteurs d'activité représentés:

- ingénierie mécanique
 transformation des métaux & produits métallique

- chauffage, sanitaire et climatisation

- Services de conseils
- (gestion, ressources humaines, etc.) mmunication, marketing & édition
- technologies de l'Information et de la communication (TIC)
- organisations de soutier
- rmation & éducation
- finances & assurances
- autres services
- énergie et développement durable
- Transport & Logistique







Coordination de la manifestation:

Chambre de Commerce du Grand-Duché de Luxembourg

Enterprise Europe Network - Luxembourg 7, rue Alcide Gasperi - L-2981 LUXEMBOURG

Tél.: +352 42 39 39 - 333 - Fax: +352 43 83 26

E-mail: b2fair@cc.lu / een@cc.lu Site web: www.cc-een.lu

Personnes de contact: Mme Sabrina Sagramola MM Niels Dickens / Jean-Christophe Gleis



































ciblées et soigneusement arrangées au préalable.

- entrée gratuite au salon «CONTACT» ainsi qu'à tous les workshops et conférences
- vous d'affaires personnalisés
- service d'interprétation si besoin:
- pendant et après l'événement;
- « **b2fair** Business Award» et à la réception dînatoire:

Conditions de participation

Pour les entreprises luxembourgeoises, le droit d'inscription pour votre participation au « Forum de l'Entreprise » et à sa bourse de contacts b2fair s'élève à **75,00 €** par entreprise participante. Au cas où vous voudriez participer à la manifestation avec un 2ème ou plusieurs représentants, aucun droit d'inscription supplémentaire ne vous sera facturé. Pour les exposants du salon "CONTACT, la participation est gratuite.

En cas d'intérêt ou pour de plus amples informations

www.b2faironline.com/forumentreprise2008

Formulaire d'inscription

Entreprise:

Prénom:	
Nom:	
Fonction:	1
Langues parlées:	5
Adresse:	
Code Postal/Ville:	
Tél.: / Fax:	
E-mail:	
Site web:	
participera à sa bourse de contacts b2fair du «For l'Entreprise» le(s):	um

28 novembre 2008 (toute la journée).

est intéressé(e) à participer à sa bourse de contacts **b2fair** du «Forum de l'Entreprise» et voudrait être recontacté(e) par téléphone afin d'obtenir de plus amples renseignements sur le déroulement pratique de la manifestation ou de fixer une entrevue individuelle.

Merci de bien vouloir renvoyer le présent formulaire d'inscription à l'adresse du coordinateur de la manifestation: